



SOU MAG

Magazine d'informations communales



CADRE DE VIE

Nouvelle promenade, rond-point, prime vélo, conteneurs, bornes de recharge électriques...

CITOYENNETÉ

Smart City, E-guichet, nouveau conseiller communal, ateliers participatifs...

SPORTS ET LOISIRS

Tennis de table, activités et festivités de fin d'année, stages...



www.rideauxmariannedecorliege.be

tentures - voilages - stores - nappes - coussins
109 Avenue de la Libération - 4630 Soumagne - 0498 43 91 24
lu. > ma. 9h-12h30 - 13h30-18h • mer. > ve. 9h-12h30 - après-midi sur rdv
sa. 9h-12h30 - 13h30-17h30 • Fermé le jeudi • marianne.decor@skynet.be

STUDIO 
Prométhée
Photographie

**JOYEUSES FÊTES
DE FIN D'ANNÉE !**

11 rue César de Paepe
4630 Soumagne
04 377 09 96
studiopromethee@skynet.be
www.studiopromethee.be



Studio photo
Livres-photos
Photos d'identité
Portraits - Albums
Photos d'entreprise
Reportage de mariage
Photos de communion
Encadrements - Conseils



TRUCK SERVICE
SEBASTIAN

www.truckservicesebastian.be



Liège

Rue de L'Abbaye, 101
4040 Herstal (Zon. Indust)
+32 (0)4 240 45 58

Melen

Rue de la Clef, 13
4633 Melen
+32 (0)87 44 04 50

Namur

Nouvelle route de Suarlée, 4
5020 Temploux
+32 (0)81 51 06 00

Un service sans frontière - 24h/24h - 365 jours par an
Tous types d'interventions.

Volvo Trucks. Driving Progress



LYE RENKENS
ARCHITECTE D'INTERIEUR
DESSINATEUR DAO

INFO@KENKYU-ITO.BE

0498.619.454

WWW.KENKYUITO.BE



Georges Mpakataris SRL

CHAUFFAGE - SANITAIRE

Entretiens & dépannages
Pompe à chaleur - Climatisation



Rue Fond du Flo 21 • 4621 Fléron
Tél. 04 377 32 76 • info@mpag.be

www.mpag.be

La période des fêtes de fin d'année approche et avec elle les traditionnelles manifestations et décorations de Noël. Aux quatre coins de notre commune, guirlandes et sapins apporteront joie et bonne humeur dans les quartiers. Un peu de magie pour petits et grands également avec les nombreuses activités organisées par notre service économique et Soumagne Shopping, dont 3 marchés de Noël.

L'année qui s'annonce sera résolument verte avec toute une série de nouveautés, de travaux et de primes qui s'inscrivent dans la volonté communale de préserver et protéger notre environnement et notre cadre de vie. Ainsi une prime communale est désormais accessible pour toutes celles et ceux qui souhaitent s'ins-



crire dans une démarche de mobilité douce, que ce soit par l'achat d'un vélo traditionnel ou par celui d'un vélo électrique ou d'un kit d'assistance électrique.

D'ici quelques mois, des bornes électriques seront également installées à des endroits stratégiques de notre commune pour permettre aux utilisateurs de vélos électriques de recharger leurs batteries.

Une nouvelle balade, « le lacet des géants » est également venue étoffer l'offre touristique de notre commune. Une belle occasion de découvrir le village de Melen sous un autre angle. L'aménagement du rond-point des 3 barrières est à présent terminé et les dernières plantations réalisées. Il symbolise la localisation particulière de l'endroit, au carrefour de 3 villages, ceux de Tignée, Cerexhe et Heuseux mais aussi la richesse du Pays de Herve et de ses paysages et représente un clin d'œil à l'une des disciplines sportives de plus en plus en vogue : les marcheurs, dont les clubs sont fortement représentés et impliqués dans les aménagements et projets de mobilité douce de notre commune.

Runnin'City ou « parcourir et découvrir Soumagne autrement » est une application à laquelle nous avons tout récemment adhéré et que je vous invite à découvrir, seul, en famille, en courant, en marchant ou en vélo. Cette application vous emmènera aux quatre coins de la commune et, en bonus, vous donnera des explications historiques, culturelles et ludiques sur les lieux que vous traverserez.

Enfin, janvier sera aussi synonyme d'un changement important dans notre manière de trier nos déchets puisque nous passerons au tri sélectif des déchets résiduels et organiques. Si vous n'avez pas pu assister aux réunions d'informations, je vous invite soit à visionner notre capsule vidéo sur notre chaîne Youtube ou à

contacter notre conseiller en environnement ou Intradel directement. Pour celles et ceux qui auraient encore besoin de racheter quelques sacs pour finir l'année, notre service des finances en vendra au prix de 1,20 euros pièce.

Je vous présente, certes un peu en avance, mais de tout cœur, mes meilleurs vœux de santé, de réussite et de joie pour 2022.

Prenez bien soin de vous !

Benjamin HOUET
Bourgmestre



La culture dans tous ses états !	5
Les promenades en audio-guide à Soumagne	7
Vos documents disponibles dans notre e-guichet.....	7
Le lacet des géants : nouvelle promenade à Melen	8
Prime pour l'achat d'un vélo	11
Entretien et rénover l'ensemble des voiries communales.....	12
Vers une Maison communale 2.0	14
Le nouveau rond-point « des trois barrières » en quelques mots	15
Des cadeaux responsables pour les fêtes.....	15
Tout savoir sur le passage aux conteneurs.....	16
Tennis de table	18
Stages	21
Souma'Kids 2022 : appel aux candidats animateurs.....	21
Visite du Père Noël dans les commerces	22
Tombola des commerçants.....	22
Albert RODEYNS, nouveau conseiller Soumagne Demain	22

SOUMAG

Périodique trimestriel n° 24
Edition : déc. 2021, jan. et fév. 2022
Prochaine parution : mars 2022
Disponible à la Maison communale et au format PDF sur notre site www.soumagne.be

Editeur responsable

Administration communale
Avenue de la Coopération 38
4630 Soumagne
soumag@soumagne.be

Label PEFC

SOUMAG est imprimé sur du papier issu d'une forêt durable et certifié par le label « PEFC ». www.pefc.be



Ets. DIAS

Transformations - Plafonnage



Fernando Dias Goncalves

Tél./Fax : 04 377 54 74 - GSM : 0477 741 904

Amail : fernando.dias2611@gmail.com

26 rue de Heuseux - 4630 Soumagne

TVA : BE 0774 235 390

www.ets-dias.com

**SEPPPI**
ELECTRICITE GENERALE



BATIMENT



INDUSTRIE



TERTIAIRE

Av. de la Résistance 530

4630 Soumagne

T: 04 377 20 81

service@kseppi.com

www.kseppi.com



 Athénée royal de Soumagne

Athénée royal de Soumagne

Pour tous renseignements,
contactez le **04/377 88 20**
suivant les horaires de bureau.

Si vous souhaitez voir notre capsule de présentation,
rendez-vous sur www.athenee-soumagne.be



Enseignement général
Enseignement technique
Enseignement professionnel

L'humain au cœur de l'enseignement

Rue des Prairies, 30 - 4630 Soumagne
04 377 10 00 - www.athenee-soumagne.be



Avenue de la Résistance 274 - 4630 Soumagne

04 377 12 71



Brasserie Benoît Deerboom Sprl

Bières - Eaux - Limonades - Vins - Spiritueux

Livraison aux particuliers, à l'horeca et festivités
Location de buvettes et matériel

Rue Reux, 66
B-4633 MELEN

Tél./Fax. **04-377 65 49**
GSM **0497/633 390**

FUNERAILLES DEJENEFTE

Entreprise familiale

agrée par toutes les compagnies d'assurances décès (Dela, Corona, Axa, ...).

Funérariums climatisés et salles de
réception à votre disposition à :

- Soumagne, 216 av de la Résistance,
- Romsée, 13, rue Emile Vandervelde,
- Robermont (salons au crématorium),



NOUVEAU à Soumagne:
PARKING PRIVÉ
avec accès de plain-pied.

Tél. **04.377.10.61** 24h/24

www.dejeneffe.be

LA CULTURE DANS TOUS SES ÉTATS !

Le 1^{er} octobre, au Centre Culturel de Soumagne-Vallée, auteurs connus et un peu moins connus se sont retrouvés, le temps d'une soirée pour régaler de leurs œuvres les nombreux spectateurs présents.

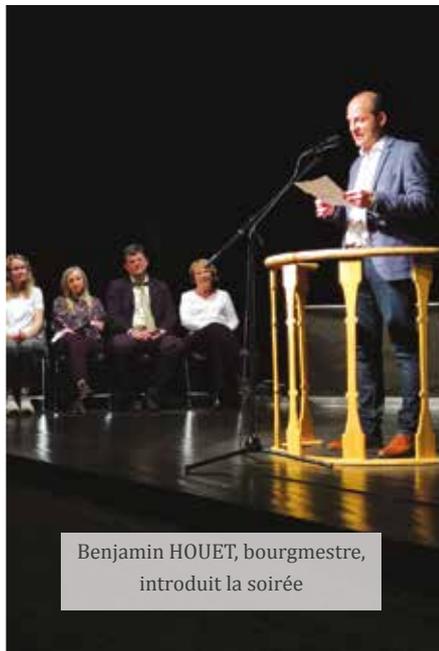
La soirée a débuté avec la toute première édition d'une initiative inédite dans la région et qui est le fruit d'une collaboration entre le Centre culturel et la bibliothèque de Soumagne. « Auteurs à la barre » est en réalité un drôle de procès de la littérature dont les principaux témoins sont neuf auteurs talentueux de la région : Christiana



Procès littéraire
« Les auteurs à la barre »

MOREAU, A.-D. MARTEL, Annette MISEN, Caroline VALENTINY, Laetitia MILITELLO, Nadine HOUET-VRANCKEN, Dominique VAN COTTEM, Sophie HUBIN et Robert LEVEQUE.

Et n'hésitez pas à venir faire le plein de lectures pour cette fin d'année, votre bibliothèque sera accessible durant les vacances !



Benjamin HOUET, bourgmestre, introduit la soirée

Ce procès burlesque a par ailleurs été rehaussé par la présence de 3 comédiens : Céline ROBIN dans le rôle du procureur, François WAUTELET dans le rôle du juge et enfin Mickaël KLUKERS en qualité d'avocat de la défense.

Ensuite, ce sont les lauréats du concours de nouvelles policières de la bibliothèque qui ont été mis à l'honneur par le Bourgmestre, Benjamin HOUET et par Yves TRILLET, échevin de la culture. Vu le franc succès remporté par ce concours, le jury planche déjà sur une réédition en 2022... plus d'informations d'ici quelques semaines ! Mais nous pouvons déjà vous annoncer que nous vous associerons pour la lecture et le vote des nouvelles...



Sabine et Julie, deux de nos bibliothécaires



Yves TRILLET, échevin de la culture et Benjamin HOUET, bourgmestre, en compagnie des participants du concours de nouvelles





ESTHÉTICIENNE & PÉDICURE MÉDICALE

Rue Rosa Luxembourg 66 - 4630 Soumagne

T. **0488/27.95.97**



@atelierbeautebyclairejetteur

www.atelierbeautebyclairejetteur.com

COIFFURE

Au Coup'Coœur



04 388 43 11 | WWW.AUCOUPDECOEUR.BE

Avenue de la Résistance 89 - 4630 Soumagne

AU COUP DE COEUR

AU COUP'COEUR



VO9 CAR-WASH

Rue de la Clef 12 - 4633 Melen

Tél. 087 67 43 03

Lundi au samedi de 8h30 à 19h - Dimanche de 8h30 à 17h

Bon de 2 euros



Les sujets suivants sont l'objet de vos préoccupations

- Entreprise générale
- Gestion et coordination de chantiers
- Planification et organisation de chantiers
- Suivi de travaux et chantiers
- Aide à la construction ou à la rénovation
- Certification PEB
- Audit énergétique
- Projet de lotissement ou de plan masse
- Création d'une nouvelle voirie
- Projet immobilier
- Expertise par contrôle caméra

Pensez **Gesticonstruct**,
une société sérieuse
à votre service

Gesticonstruct SRL

GSM : 0479 29 16 01

info@gesticonstruct.be

Web : www.gesticonstruct.be

JARDIMAT

JARDIMAT S.A.

+32 496/27.74.86

jean-michel@jardimat.be

Nandrin

www.jardimat.be -



Création et aménagement de vos espaces verts,
terrasses bois et pierre, clôtures, plantations,
abords piscines et autres.

SINCE
1977

Nirfalise Solar nrj

GHAUFFAGE / SANITAIRE / POMPES À CHALEUR

SOLAIRE PHOTOVOLTAÏQUE

SOLAIRE THERMIQUE

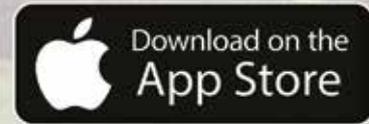
www.solarnrj.be Tél. 04 264 01 06

Chaussée de Wégimont, 73 - 4630 Soumagne



RUNNIN' CITY

10 PARCOURS A SOUMAGNE



SMART CITY

LES PROMENADES EN AUDIO-GUIDE À SOUMAGNE

Grâce à notre collaboration avec Runnin'City, en courant ou en marchant, laissez-vous guider et découvrez Soumagne, son histoire, son patrimoine, son folklore et ses particularités via l'audio guide de l'application.

Pas moins de 10 parcours vous sont accessibles ! De belles découvertes sportives ou familiales en perspective.

En 2019, la Région Wallonne lançait, dans le cadre de la stratégie Digital Wallonia 2019-2024, l'appel à projets « Territoires Intelligents ». Soumagne en a été désignée lauréate grâce à son projet « Découvrir et parcourir Soumagne autrement » dont l'objectif est de permettre la découverte du patrimoine, des paysages et des curiosités soumagnardes de manière innovante en intégrant les nouvelles technologies et en proposant une série de parcours diversifiés qui couvrent l'entièreté du territoire communal.

Après deux années de travail, l'application « Runnin'City - Soumagne » est désormais téléchargeable sur tous les smartphones (Apple et Android). Grâce à cette application digitale, les sportifs de tous niveaux, les touristes et les Soumagnard.e.s profiteront non seulement des magnifiques paysages traversés mais ils auront

aussi l'opportunité d'en savoir plus sur l'histoire des lieux qu'ils découvrent, en plus d'un guidage très précis. De plus, les citoyens auront la possibilité de nous faire part de leurs retours afin d'apporter une plus-value au contenu des différents parcours sur les thématiques sport, culture et patrimoine. Car l'application Runnin'City s'adresse vraiment à tous : du public familial au sportif aguerri.

Pour nous accompagner dans ce projet et dans l'évolution des parcours des différentes balades, Soumagne a la chance de pouvoir compter plusieurs clubs de marche et de running dont les responsables ont été parties prenantes dès le début.

Officiellement, l'application a été lancée lors de l'inauguration de notre dernière balade balisée en date, celle du « lacet des géants », le 17 octobre dernier en présence de plus de 130 marcheurs.

Toutes ces balades sont également disponibles sur notre site www.soumagne.be dans la rubrique « Tourisme/promenades »



Vos documents disponibles dans notre E-guichet

Vous n'avez plus la possibilité de venir à la Maison communale pour vos démarches administratives ? Pas de problème, désormais de nombreuses démarches sont accessibles en ligne. L'E-guichet est là pour vous simplifier la vie ! En plus, la plupart des documents sont totalement gratuits !

Comment accéder au E-guichet ?

Pour vous connecter au E-guichet, vous avez besoin d'un lecteur de carte d'identité ou de l'application Its'me, de votre carte d'identité et de votre code pin.

Vous avez oublié votre code pin ?

Commandez un nouveau code sur SPF Intérieur. Les nouveaux codes sont envoyés à la commune dans laquelle le demandeur est inscrit dans les trois semaines.





Les élus communaux accompagnés de la directrice et du président de la Maison du tourisme du Pays de Herve

PROMENADE

LE LACET DES GÉANTS

Venez découvrir notre toute dernière balade, « le lacet des géants », qui, par un itinéraire de 8,5 kilomètres, sillonne le typique village de Melen à travers champs et anciens chemins vicinaux réhabilités, en passant par le RAVel, l'église de Melen, l'ancienne gare de Melen ou encore le pont de Sonkeu...

Avec « le lacet des géants », Soumagne porte à 8 son offre de promenades. Son tracé a été inauguré le 17 octobre dernier en présence de plus de 130 marcheurs. Laissez-vous guider par les différentes balises ou installez l'application Runnin'City qui vous offrira, en plus du guidage, des informations sur les lieux visités ou des histoires locales.

Cette promenade a été baptisée ainsi car elle se situe majoritairement sur le territoire de Melen et que tout bon Méloinois qui se respecte sait qu'à Melen, il existe trois géants dont les sorties

sont rares : une fois par an lors des aubades de Melen, à la fête du fruit à Magnée, au carnaval de Tilff et à la cavalcade de Herve.

Vous retrouverez toutes nos promenades, la promenade de Madame Paulus (Soumagne-Val-lée), la balade des deux fontaines (Evegnée-Tignée), la flânerie du puits et des biscuits (Melen et Cerexhe), le tour des terrils (Micheroux), le chemin des échaliers (Fêcher et Soumagne), la balade du champêtre (Soumagne-Vallée et Ayeneux) et la boucle des trois barrières (Evegnée-Tignée et Cerexhe-Heuseux) également sur l'application, mais aussi dans les brochures disponibles à l'administration communale et sur notre site internet.

Pour nous permettre de garder ces itinéraires en bon état, n'hésitez pas à nous signaler les plaques manquantes ou abîmées ou tout problème de mobilité que vous pourriez rencontrer en les parcourant...

Service de la mobilité douce
T. 04 377 97 93 - mobilite@soumagne.be





FOLKLORE

Qui sont les géants de Melen ?

C'est en 1989 que le Comité des fêtes de Melen a l'idée de confectionner des géants pour ajouter une touche de folklore aux traditionnelles aubades organisées à l'occasion de la fête annuelle du village. Ainsi sont nés : Colas, Marie et l'abbé Geenen.



Les géants
et leurs porteurs

Colas l'Borguimaisse

Le premier géant, Colas l'Borguimaisse, a été baptisé le 30 juillet 1989. Il représente Nicolas MORNARD, le dernier bourgmestre de Melen avant la fusion des communes, qui s'est illustré durant la révolution liégeoise de 1790.

Marie du Cercle

Le deuxième géant de Melen est en fait une géante. Marie du Cercle, en hommage à Marie LECLERCQ qui, à la suite de l'incendie de sa maison, a vécu au Cercle Concordia, tout en y rendant de nombreux services.

Abbé GEENEN

Le troisième géant de Melen, l'abbé GEENEN, fervent supporter du Standard, a été curé des paroisses de Melen, Micheroux et Evgnée-Tignée de 1992 à 2002. Son intégration dans la commune était telle que, lorsqu'on a eu vent de son départ, les ouailles de Melen sont allées rencontrer l'Evêque de Liège afin de le convaincre de ne pas nommer le curé dans une autre paroisse. Son départ a ainsi été reporté d'un an...

Aménagement extérieur

- Création de jardins et d'espaces verts
- Entretien des espaces verts
- Réalisation de terrasses et allées
- Installation de clôtures et portails
- Élagage et abattage d'arbres
- Terrassement

Soumagne - ☎ 0498 494 269 - www.cmparcsjardins.be



MICHEL PAQUAY



PEINTURE DÉCORATION • ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

🏠 Rue de la Chapelle, 117
4630 Micheroux (Soumagne)
☎ 0475/291.400
@ michel_paquay@hotmail.com
☎ 04/377.21.22
🌐 www.michelpaquay.be
☎ 04/377.22.23

25 ANS
D'EXPÉRIENCE
1996 - 2021

Jean & Pierre
S.R.L.
4651 Bruyères - 4633 Melen

RÉNOVATION
TRANSFORMATION
CONSTRUCTION
TOUS TRAVAUX
DE MAÇONNERIE

JEAN PALM
0495/ 54 01 63
PIERRE PALM
0495/ 53 40 89
info@jeanetpierreconstruction.be

ALATURKA
- RESTAURANT -

Spécialités turques, grillades, plats mijotés
Buffet petit déjeuner-brunch
tous les dimanches

Rue de Wergifosse, 4 - 4630 SOUMAGNE

0483 22 60 66

ALATURKA RESTAURANT

VOTRE SÉCURITÉ, NOTRE MÉTIER.

VM
SECURITE

- » Alarme intrusion & incendie
- » Vidéo surveillance
- » Domotique
- » Contrôle d'accès

0496/ 128 478 • 04/377 88 00

www.vmsecurite.be • vanwers.hugues@vmsecurite.be

Rue Frumhy 34 - 4671 Barchon

Agréé : MI-BZ 20153603 et INCERT A0055



CONSTRUCTION
MÉTALLIQUE
FERRONNERIE
CHAUDRONNERIE
TÔLERIE
CINTRAGE

AAA
ATELIERS ARSENI

6 rue Campagne
4633 Soumagne

+32 (0)4 377 38 87
info@ateliersarseni.be
www.ateliersarseni.be



Vilife'S jobS
SECRÉTAIRE INDÉPENDANTE

Rue Crèvecoeur 6 à 4650 HERVE
087.67.55.44 - info@vilifjobs.be

www.vilifjobs.be

Vous êtes débordé par la paperasse?

Nous collaborons avec vous pour gérer l'administratif
de votre activité.

Vous aurez ainsi l'esprit tranquille pour profiter
pleinement de votre activité professionnelle.



PRIME POUR L'ACHAT D'UN VÉLO

Bonne nouvelle pour celles et ceux qui viennent d'acheter un vélo ou qui comptent prochainement en faire l'acquisition.

Soumagne octroie dès à présent une prime pour l'achat d'un vélo afin d'encourager ses habitants à l'utilisation du vélo comme alternative à la voiture individuelle pour les déplacements quotidiens. Cette prime est octroyée à l'achat d'un vélo (« cycle » selon la définition du Code de la Route – article 2.15.1 de l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique), avec ou sans assistance électrique ou à l'achat et l'installation d'un kit d'adaptation électrique pour vélo.

La prime communale varie selon le type d'achat :

- 50€ pour un vélo enfant jusque 26"
- 100€ pour un vélo d'occasion
- 150€ pour un vélo électrique d'occasion
- 200€ pour un vélo neuf
- 250€ pour un vélo électrique neuf
- 250€ pour l'achat et l'installation d'un kit électrique adaptable neuf
- 400€ par vélo cargo

Le montant octroyé ne pourra être supérieur à 30 % du prix d'achat du vélo, c'est pourquoi une copie de la facture d'achat du vélo vous sera demandée. Par ailleurs, la prime communale est cumulable avec une subvention similaire qui est octroyée par un autre niveau de pouvoir, ce qui est une bonne nouvelle pour votre portefeuille.



Comment l'obtenir ?

Pour bénéficier de la prime communale, le demandeur doit introduire auprès de l'Administration communale un dossier constitué :

- d'un formulaire de demande (téléchargeable sur notre site internet www.soumagne.be) dûment rempli, daté et signé, également disponible sur simple demande (format papier)
- d'une copie de la facture d'achat du vélo émise par un professionnel du secteur reprenant le type exact de vélo ou de kit électrique adaptable
- d'une photo du vélo pour lequel la prime est demandée
- d'une copie recto-verso de la carte d'identité du demandeur

Sauf force majeure et excepté pour les vélos d'enfants, le demandeur de la prime s'engage sur l'honneur à ne pas revendre ou céder ledit vélo dans les cinq ans, sous peine de restituer la subvention perçue.

Le règlement complet pour l'octroi de la prime communale est accessible sur notre site internet www.soumagne.be.

Service de la mobilité

T. 04 377 97 93

mobilite@soumagne.be

ENERGIE

Des véhicules plus verts

La Commune s'est orientée vers des véhicules roulant au gaz naturel (CNG) pour le remplacement de certains des véhicules légers, vieillissants, de la flotte de son service technique. Le premier de ces véhicules, une Seat Arona TGI 1.0 nous a été livré. Il arbore une livrée qui est devenue la norme pour les véhicules du service technique : couleur orange voyante, gyrophare, bandes réfléchissantes. Le choix du gaz naturel est motivé par les performances en terme de réduction d'émissions de CO2 de ce type de motorisation, similaire à ce qu'on obtiendrait avec un véhicule hybride non rechargeable, pour un surcoût de quelques pourcents par rapport à une motorisation purement essence. D'autres véhicules au gaz naturel viendront rejoindre celui-ci dans les prochains mois. En fonction des besoins et des missions des autres véhicules, la Commune s'orientera vers la motorisation qui apportera le meilleur compromis.



ENERGIE

13 bornes de recharge pour vélos électriques

Dans le cadre de notre plan d'actions pour l'énergie durable et le climat, Soumagne a décidé de placer 13 bornes de recharge pour vélos électriques. L'objectif est de favoriser l'usage des modes de déplacements doux et de permettre aux utilisateurs de facilement faire recharger leurs vélos aux quatre coins de la commune. 6 endroits stratégiques de notre commune ont été choisis :

- L'administration communale (2 bornes)
- Le Centre sportif place de la Gare (4 bornes)
- Le CPAS (2 bornes)
- Le Centre sportif sur les Keyeux (1 borne)
- Le parking de covoiturage (2 bornes)
- La place Ferrer à Soumagne-Vallée (2 bornes)

Ces bornes seront installées dans le courant de l'année 2022.

Service de l'énergie

T. 04 377 97 71 - energie@soumagne.be





Travaux voie des Maçons
suite aux inondations

SERVICE COMMUNAL

ENTREtenir ET RÉNOVER L'ENSEMBLE DES VOIRIES COMMUNALES

Après les services chargés de l'entretien et de l'aménagement de nos espaces verts, de nos bâtiments et de nos cimetières, il nous reste à présent à vous présenter le travail de l'équipe de nos 13 ouvriers qui oeuvrent, au quotidien, sur les 157 kilomètres de voiries et chemins communaux.

L'entretien des voiries est une mission très variée qui nécessite un outillage particulier et le maniement de gros engins de chantiers. Ainsi, ce service compte pas moins de 2 camions qui servent pour le terrassement et la vidange des poubelles notamment.

En hiver, ils sont équipés de 2 sableuses et de lames afin d'effectuer, préventivement, le sablage des routes en cas de gel et le déneigement. Une hydrocureuse, servant à entretenir les égouts (nettoyage des grilles et des avaloirs)

mais aussi les bassins d'orage ainsi qu'une excavatrice pour terrasser et une mini-pelle de 3,5 tonnes viennent compléter le charroi.

Les missions du service « voiries » sont très importantes car elles permettent de maintenir nos voiries communales et les accotements et trottoirs en bon état, ce qui est essentiel pour la sécurité de tous les usagers, que ce soient les piétons, les cyclistes ou les automobilistes. Il faut également savoir que certaines voiries qui se trouvent sur notre commune sont des voiries régionales et que nous n'avons, de ce fait, pas l'autorisation d'intervenir sur celles-ci, même si elles sont en mauvais état. Dans ce cas, nous interpellons directement la Région wallonne pour solliciter leur intervention mais n'avons aucun pouvoir sur la décision qu'ils vont prendre ou sur leur délai d'exécution.

Sans être exhaustif, voici les domaines dans lesquels nos collègues du service « voiries » interviennent :

- Egouttage des voiries communales par le placement de tuyau servant à l'éva-

cuation des eaux de pluie ou des eaux usées

- Entretien des égouts avec l'hydrocureuse. Ce camion délivre un jet d'eau à très forte pression dans les canalisations obstruées ce qui élimine l'ensemble des déchets accumulés et assainit les parois. Les canalisations retrouvent ainsi leur diamètre initial ce qui améliore nettement la circulation de l'eau. En outre,



Placement d'ilo
rue Arnold Trille



Réfection de voirie
rue Haute à Melen

cela permet d'éradiquer entièrement les odeurs désagréables liées à l'engorgement des installations et à la présence d'eau stagnante

- Réfection ou création de trottoirs et d'accotements (terrassement et pose de bordures et de filets d'eau)
- Petits travaux de réparation sur les routes : pose du collecteur principal, raccordement particulier des riverains,

pose de filets d'eau de part et d'autres de la voirie, raccordement des avaloirs aux chambres de visite pour récolter les eaux de pluie et empierrement des voiries. La pose de tarmac est quant à elle réalisée par une société privée qui dispose de l'outillage et des machines nécessaires. Des petites réparations avec du tarmac « à froid » peuvent néanmoins être réalisées par nos ouvriers pour réparer des nids de poule

- Réalisation de trottoirs (tarmac, klinkers ou dalles 30/30)
- Aménagement de ronds points (nivellement des terres, sécurisation et signalement du chantier pour le travail de l'équipe du plan vert notamment)
- Installation de ralentisseurs et d'îlots
- Intervention dans les cimetières : nettoyage, réalisation de fosses avec la machine, travaux de maçonnerie (placement de columbarium et réalisation d'ossuaires)
- Placement de mobiliers urbains (poteaux, bancs, ...)
- Placement de signalisation routières et

de plaques d'informations (panneaux pour les balades notamment)

- Transport de matériel pour des manifestations (barrières Nadar ou Héras, tables, chaises, ...) et évacuation et stockage des meubles des citoyens expulsés de leur logement
- Déneiger et saler les voiries en hiver

Vous l'aurez compris, le travail ne manque pas et nos ouvriers et le staff technique mettent tout en œuvre afin de maintenir nos routes, trottoirs et accotements en bon état. Mais en tant que citoyen vous avez également un rôle important à jouer, notamment en entretenant votre trottoir (mauvaises herbes) ou en le déneigeant en hiver.

N'hésitez pas à nous signaler tous les problèmes que vous pourriez constater sur la route (nid de poules, manque de signalisation) ou encore les luminaires défectueux (secrétariat du service technique : 04 377 97 57). Nous en informerons RESA afin qu'ils intègrent la réparation dans leur planning d'interventions.



ts ralentisseurs
t et rue Militaire



VERS UNE MAISON COMMUNALE 2.0

En octobre 2020, nous vous avons offert la possibilité de vous exprimer sur notre grand projet de centralisation des services communaux et para-communaux, au travers d'une vidéo de présentation des bâtiments de Mineral Product et de l'ancienne Coopérative. Vos propositions ont été analysées et la commune a décidé de passer à la phase suivante de sa réflexion : la rédaction d'une étude de faisabilité technique et financière de ce projet en vue de lancer un appel à projets.

Actuellement, les services communaux sont disséminés en divers endroits de la commune, souvent dans des bâtiments vétustes, exigus et/ou inadaptés aux besoins des travailleurs et à l'accueil des citoyen-ne-s, notamment et surtout quant à l'accès des personnes à mobilité réduite. C'est pourquoi la commune souhaite rassembler et accueillir l'ensemble des ses institutions, services et partenaires en plein

- Générer des économies en terme de gestion, d'entretien, et de consommations, notamment énergétiques
- Réguler et adapter les espaces dédiés au parcage des véhicules à mettre à disposition de l'ensemble du personnel et des citoyens en visite
- Rendre au site un caractère convivial et qualitatif s'inscrivant dans la mouvance de « renouveau communal » et d'un environnement de qualité
- Rendre ce projet urbanistiquement cohérent avec les tous récents aménagements de la place de la Gare et l'élaboration du Schéma de Développement Communal en cours d'étude

Etude de faisabilité et cahier des charges

En 2020, une première étude de faisabilité a été confiée à l'intercommunale ECETIA avec la collaboration de la SPI+. Celle-ci a déposé un premier rapport final début de cette année, mais le collège a souhaité approfondir

PARTICIPATION CITOYENNE

Ateliers participatifs pour l'élaboration du Schéma de Développement Communal



Suite à la grande enquête lancée en mars dernier afin de récolter vos avis sur le futur schéma de développement communal de Soumagne, 2 ateliers de participation citoyenne ont été organisés en octobre, au centre culturel de Soumagne-Vallée et à la maison communale.

Merci aux nombreux participants pour leur implication, la qualité et la richesse des différents échanges et propositions. Nous travaillons actuellement avec le bureau d'étude à l'analyse et à la synthèse de vos propositions. Celles-ci nous permettront d'établir la stratégie territoriale de Soumagne qui permettra de répondre aux défis de demain propres à notre territoire (mobilité, environnement, préservation du cadre de vie, aménagement des coeurs urbains, ...).

La définition de notre stratégie territoriale est une étape primordiale pour la rédaction de notre Schéma de Développement Communal qui devrait être finalisé pour juin 2022.

Service de l'urbanisme
T. 04 377 97 56
urbanisme@soumagne.be



centre de Soumagne-Haut en vue d'y créer un pôle unique, fonctionnel, fédérateur et cohérent. Et de ce fait, mieux adapté aux besoins des services, des agents et des citoyen-ne-s.

Des objectifs complémentaires sont aussi visés :

- Accentuer les synergies entre l'Administration communale, le CPAS et la Police
- Répondre aux normes en matière de sécurité incendie
- Rendre tous les services accessibles aux personnes à mobilité réduite

la réflexion en lançant un marché public de services, à l'attention des cabinets d'architecture. Ces derniers sont invités à concevoir la description technique et administrative du cahier des charges du marché public de services d'auteur de projet qui sera mis en concurrence en vue de l'établissement ultérieur du projet définitif.

Après cette étape, un appel à projets sous forme de concours, pourra être lancé aux cabinets d'architecture.

Service du patrimoine
T. 04 377 97 60 - patrimoine@soumagne.be



Des cadeaux responsables pour les fêtes

Les fêtes de fin d'année approchent et vous cherchez quelques idées pour mettre des étoiles dans les yeux de ceux que vous aimez ?

Comment éviter les cadeaux qui remplissent les armoires déjà bien pleines ? Et si vous offriez du temps ou de votre temps ? Un cadeau à vivre ensemble ? Un spectacle, un concert, un resto, un spa, une balade gourmande, un « escape game », une nuit dans un logement insolite, une sortie cinéma ou une nouvelle expérience à partager ? Si vous avez de l'or dans les mains ou que vous êtes artiste dans l'âme, vous pouvez offrir vos talents : cuisiner un repas 5 étoiles livré à domicile,



préparer des cosmétiques « maison », proposer une soirée de baby-sitting, effectuer un travail manuel qui attendait d'être réalisé ou tout autre service qui fera plaisir et pour lequel vous avez un don. C'est certain, vos proches apprécieront le temps que vous leur consacrerez ! Un cadeau immatériel peut être offert de manière originale : une carte « bon cadeau » bricolée par vos soins, un rébus, un puzzle pour faire deviner votre présent. Vous pouvez aussi offrir des produits consommables de qualité, si possible fabriqués localement et sans emballage comme du savon ou du shampoing solide, une spécialité irrésistible du boulanger du village, ...

Vous tenez toutefois à offrir un objet ? Vous pouvez encore dénicher la perle rare en seconde main. Et pourquoi pas le personnaliser ? Vous optez pour du neuf ? Choisissez-le durable, solide, réparable et dont la production et l'élimination sont en accord avec vos valeurs écologiques et sociales. Et pour terminer, l'emballage : furoshiki (tissu), papier journal ou papier recyclé, l'objectif étant de créer la surprise de ce qu'il cache.

Chaque jour est un cadeau, c'est pourquoi on l'appelle le présent.



CADRE DE VIE

LE NOUVEAU ROND-POINT « DES TROIS BARRIÈRES » EN QUELQUES MOTS



Situé à l'entrée de notre commune via Barchon, ce rond-point se situe au lieu-dit « des trois barrières » car c'est là que se rencontrent les villages de Tignée, Cerexhe et Heuseux. Il s'agit d'un lieu stratégique où passent chaque jour des milliers d'automobilistes.

Les différents éléments installés sur le rond-point témoignent du caractère rural de notre commune, du passé agricole et du paysage bocager typique du Pays de Herve.

La « boucle des trois barrières », promenade balisée qui traverse ce rond-point y est illustrée par de magnifiques sculptures en acier corten qui représentent une famille de marcheurs.

Trois barrières, un échelier et une machine agricole viennent compléter les aménagements. Tous ces éléments étant rehaussés par des plantations.

Live Green

TOUT SAVOIR SUR LE PASSAGE AUX CONTENEURS

Au 1^{er} janvier 2022, Soumagne passera au système de collecte séparée des déchets ménagers organiques et des déchets résiduels. Pour cela, vous disposerez de conteneurs individuels qui vous seront livrés directement par Intradel à votre domicile. Pour ceux qui habitent dans des quartiers fortement urbanisés, des conteneurs collectifs enterrés seront à leur disposition pour les déchets résiduels. Enfin, un système dérogatoire de sacs sera mis en place pour les rues où le passage du camion collecteur est impossible.

Durant le mois de novembre, plusieurs réunions d'informations ont été organisées afin de répondre à toutes les questions pratiques que vous vous posez concernant le passage aux conteneurs pour le tri de vos déchets ménagers. Si vous n'avez pas pu y participer ou que malgré tout vous avez encore des questions restées sans réponse, nous vous invitons à visionner la capsule vidéo que nous avons réalisée sur notre chaîne Youtube ou à contacter notre conseiller en environnement Monsieur François DETALLE (04 377 97 72) ou encore Intradel, via le numéro gratuit 0800 99 154.

4 situations

Vous avez reçu un courrier d'Intradel vous expliquant dans quelle situation vous vous trouviez et quels types de conteneurs vous alliez recevoir. La majorité d'entre vous disposera donc de 2 conteneurs individuels pour réaliser le tri de ses déchets organiques et résiduels. Ces conteneurs sont personnels et munis d'une puce électronique pour comptabiliser, lors de la vidange



de vos conteneurs, votre production exacte de déchets. Pour les quartiers fortement urbanisés, comme la place de la Gare ou le Bois de Micheroux, des conteneurs collectifs enterrés seront placés pour déposer les déchets résiduels. Ils seront également accessibles via un badge permettant de comptabiliser votre production personnelle. Certaines rues de notre commune, étant inaccessibles pour le camion collecteur, resteront en sacs dérogatoires, les blancs pour les déchets organiques et les roses pour les déchets résiduels.

Les « assimilés », c'est-à-dire les commerces, les indépendants ou encore les asbl, auront le choix entre adhérer au système de collecte proposé par la commune ou contracter avec une entreprise privée pour la collecte de leurs déchets. Le cas échéant, ils seront exonérés de la partie variable de la taxe.

Conteneurs : quel coût pour quels services ?

Lors du conseil communal du 25 octobre dernier, le règlement taxe sur l'enlèvement et le traitement des déchets ménagers et assimilés a été voté. Le montant de la taxe se divise en deux parties, l'une forfaitaire et pour laquelle un certain nombre de services sont compris et l'autre, variable, qui fera l'objet d'une facturation complémentaire pour les citoyens dont la production de déchets sera supérieure au forfait de base compris dans la taxe annuelle.

Par le paiement de votre taxe, vous aurez ainsi accès à tous ces services :

- La mise à disposition de conteneurs et de badges
- La possibilité d'une collecte des déchets ménagers résiduels et organiques toutes les semaines
- 36 levées des conteneurs par ménage
- La collecte toutes les 2 semaines des PMC et papiers/cartons
- La collecte tous les 2 mois des sacs transparents (déchetts plastiques mous)
- Un forfait de 50 kg/an de déchets ménagers résiduels par habitant
- Un forfait de 40 kg/an de déchets ménagers organiques par habitant
- Un rouleau de 20 sacs PMC
- L'accès au réseau des recyparcs
- L'accès aux bulles à verre
- Les campagnes de sensibilisation d'Intradel
- Un accès web personnel sur le site d'Intradel
- La mise à disposition de conteneurs collectifs

Comme nous l'avons déjà expliqué, votre production de déchets sera comptabilisée lors de chaque vidange de vos conteneurs. Grâce à un login et à un mot de passe vous pourrez consulter l'évolution de votre production de déchets et ainsi adapter vos comportements de tri si nécessaire afin de ne pas dépasser le nombre de kg et de levées compris dans la partie forfaitaire de votre taxe. Si malgré tout, vous deviez dépasser ces montants, une facturation complémentaire vous sera adressée. C'est ce que l'on appelle la partie variable de la taxe.

L'organisation des collectes

Soumagne étant divisée en 3 zones, il y aura donc 3 jours de collectes des conteneurs en fonction de votre village :

- **Collecte du mardi**
Soumagne-Vallée et Ayeneux
- **Collecte du jeudi**
Micheroux et Soumagne-Haut
- **Collecte du vendredi**
Cereuxe, Heuseux, Tignée, Evegnée et Melen

La collecte des PMC et des papiers/cartons aura quant à elle lieu les semaines paires.

PARTIE FORFAITAIRE

TAXE IMMONDICES	
1 personne	70 €
2 personnes	110 €
3 personnes	135 €
4 personnes	155 €
5 personnes et +	165 €
Assimilés	80 €

SERVICE MINIMUM	
Déchets résiduels	50 kg/habitant/an
Déchets organiques	40 kg/habitant/an
Nombre de levées	36 levées/an
Ex. : déchets organiques (vert) : 2x/mois déchets résiduels (noir) : 1x/mois	

PARTIE VARIABLE

COÛTS SUPPLÉMENTAIRES	
1 kg de déchets résiduels	0,60 €
1 kg de déchets organiques	0,10 €
Chaque levée supplémentaire	1,00 €

Que deviennent vos déchets ?

Une grande partie de nos déchets est constituée d'emballages : bouteilles et flacons en plastique, bouteilles et bocaux en verre, emballages en carton, sacs en papier, boîtes de conserve, canettes en métal, cartons à boissons, ...

Heureusement, les filières de recyclage sont de plus en plus développées et efficaces. Aujourd'hui un emballage, demain un jouet, un vêtement, un pot de fleurs, ... ou simplement un nouvel emballage ! Le recyclage est devenu une activité économique à part entière, qui utilise une technologie de pointe et qui emploie des milliers de personnes.

Les déchets organiques sont traités en centre de biométhanisation avec production de biogaz et d'amendements pour le sol. Les déchets ménagers résiduels sont valorisés énergétiquement chez Uvélia à Herstal et après incinération, ils produisent annuellement 240 millions de KWh, ce qui correspond à alimenter 54.000 ménages par an en électricité.

Le verre peut être recyclé indéfiniment sans perte de qualité. Ainsi, une bouteille en verre transparent peut contenir jusqu'à 80 % de verre recyclé. Les bouteilles PET sont recyclées en fibres textiles polyester pour réaliser des pulls et des T-shirts mais aussi des rembourrages de matelas et de tapis. Ainsi, par exemple, avec 27 bouteilles PET, on peut confectionner un pull polaire.

L'aluminium et l'acier recyclés sont utilisés pour fabriquer de nouveaux emballages mais aussi dans le secteur des transports et de la construction. Avec 670 canettes, on peut construire un vélo et avec 19.000 boîtes de conserve, une voiture, ... Les vieux papiers et cartons sont aussi recyclés en papier absorbant industriel, boîtes en carton, sacs en papier, ...

Sacs dérogatoires et assimilés : quel coût et quels services ?

Pour les personnes se trouvant dans le système de sacs dérogatoires, vous recevrez, avec le paiement de votre taxe, 10 sacs blancs et 10 sacs roses. En cas de dépassement, vous pourrez acheter des sacs uniquement à la commune au prix de 4 euros le sac de déchets ménagers résiduels et de 0,70 euro le sac de déchets ménagers organiques.

Les assimilés, qui feront le choix d'opter pour le système de collecte communal, paieront dès le 1er kilo de déchets collectés.

Conteneurs déchets résiduels :

- 0,40 €/kg à partir du 1^{er} kilo pour les assimilés commerciaux
- 0,10 €/kg à partir du 1^{er} kilo pour les assimilés non commerciaux

Conteneurs déchets organiques :

- 0,10 €/kg à partir du 1^{er} kilo pour les assimilés commerciaux
- 0,08 €/kg pour les déchets organiques des assimilés non commerciaux

Nous sommes bien conscients que l'installation de ce nouveau système, qui résulte d'une obligation via une directive européenne, va nécessiter un changement dans le comportement de tri de beaucoup de nos citoyens ainsi qu'une nouvelle organisation pratique pour le stockage de ces conteneurs. Nos services et ceux d'Intradel sont à votre écoute pour vous accompagner au mieux.

Les mesures sociales

Les deux mesures sociales du précédent système sont maintenues, à savoir : une taxe socle fixée à 45 euros pour les ménages à faible revenus et une réduction de 10 euros pour les ménages éloignés du point d'enlèvement de leurs déchets. Trois nouvelles mesures viennent s'ajouter pour aider les citoyens et/ou indépendants dont la production de déchets est fortement impactée. Il s'agit

- des familles avec enfants de moins de 3 ans (100 kg en + par enfant et 22 levées en +)
- des accueillantes d'enfants (100 kg en + par enfant et 22 levées en +)
- des personnes souffrant d'incontinence ou de dialyse (500 kg en + par personne et 22 levées en +).





SPORT

TENNIS DE TABLE

Le tennis de table, appelé aussi « ping-pong », est un sport de raquette opposant deux ou quatre joueurs autour d'une table. Le tennis de table est une activité de loisir, mais c'est également un sport olympique depuis 1988.

Le tennis de table trouve ses origines dans l'Angleterre de la fin du XIX^e siècle. L'histoire la plus répandue sur la création du tennis de table est qu'au cours d'un dîner, des notables de la société victorienne discutant de tennis ont voulu montrer quelques schémas de jeu sur la table. Ils se sont alors servis d'un bouchon de champagne en guise de balle, de boîtes à cigares pour les raquettes et de livres pour le filet.

Deux clubs à Soumagne

A Soumagne, deux clubs vous proposent de pratiquer ce sport avec comme point commun de garder un esprit familial et une volonté de

donner à chacun la possibilité de s'amuser et de jouer, quel que soit son niveau. Ces deux clubs font partie de fédérations différentes ; le Bamby est affilié à la Fédération Ouvrière du Tennis de Table et le Donald à la Fédération Royale de Tennis de Table qui est reconnue par l'ADEPS. Les noms de ces clubs ont été choisis, comme il est de coutume chez nous, en référence à des personnages de Walt Disney.

Le Bamby de Melen

Le Bamby a été créé en 1958 et est fondé sur les bases de la Fédération Ouvrière du Tennis de Table qui est fort ancrée en région liégeoise. L'objectif était de proposer de nouvelles activités pour occuper les jeunes après la guerre. Le club compte une cinquantaine de membres et propose 2 entraînements par semaine, le lundi pour les débutants et les expérimentés et le jeudi, c'est un entraînement provincial qui est proposé directement par la fédération et auquel des joueurs d'autres clubs peuvent participer. Ces entraînements sont dispensés à salle du centre sportif située sur les Keyeux. Le club compte

5 équipes en championnat, à différents niveaux de divisions qui permettent à chacun d'évoluer.

Mi-janvier, se déroulera un tournoi ouvert à tous les clubs inscrits à la Fédération Ouvrière du Tennis de Table. Au Bamby, l'important, c'est de s'amuser et l'aspect compétition n'est vraiment pas du tout poussé à l'excès et le club préfère ne pas briguer les premières places du championnat mais permettre à tous les joueurs de participer.

Contact

Alain PIRON, Secrétaire-trésorier
M. 499 46 05 91



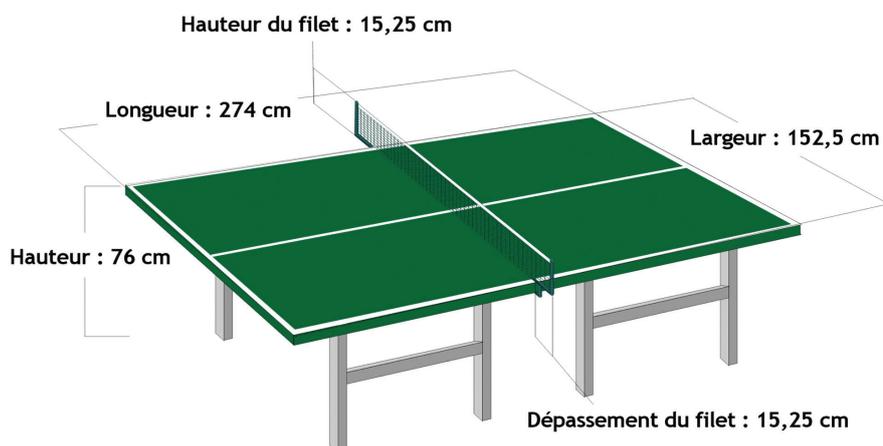
Prix du mérite sportif et de la reconnaissance sportive

Le 19 décembre aura lieu la cérémonie de remise des prix du mérite sportif et de la reconnaissance sportive de Soumagne. Celle-ci se déroulera au centre sportif, place de la Gare, à 18 heures.

Application du Covid Safe Ticket
Port du masque

Service des sports

T. 04 377 97 44 - sport@soumagne.be





Séance d'entraînement
au Bamby de Melen

Le Donald à Heuseux

Le club a été fondé il y a 65 ans par 4 amis, 4 membres fondateurs qui ont fait évoluer le club vers l'élite nationale. En 1987, le club s'adjuge le titre de champion de Belgique avec 4 joueurs liégeois ce qui est à souligner car c'est bien souvent avec des joueurs étrangers que les équipes fonctionnent.

La politique du club est clairement axée sur les jeunes avec un tiers des joueurs qui ont moins de 18 ans. Avec une fréquentation entre 100 et 130 membres depuis les 15 dernières années,

Le saviez-vous ?

Le corps de la raquette, appelé « bois » (manche et palette), doit être plat et rigide. Au moins 85 % de son épaisseur totale doit être en bois naturel. Les faces utilisées pour frapper la balle doivent être recouvertes d'un revêtement en caoutchouc d'un seul tenant, d'épaisseur et de couleur uniforme, une des faces est obligatoirement rouge vif, et l'autre noire. La forme de la raquette, sa dimension et son poids ne sont pas réglementés, seule l'épaisseur des revêtements est limitée à quatre millimètres.

Entre le revêtement et le bois, se trouve donc une épaisseur de mousse synthétique qui permet de jouer sur la rapidité ou l'effet à donner à la balle. Les fédérations publient chaque année une liste des revêtements autorisés. Les plaques et les bois sont choisis en fonction du style de jeu recherché : on distingue le jeu offensif (jeu rapide mais peu de contrôle de la balle), le jeu défensif (bon contrôle mais balles plus lentes) et le jeu allround (vitesse moyenne et contrôle correct).

7 entraînements par semaine sont organisés dont 6 consacrés aux jeunes avec des cours de psychomotricité dès l'âge de 5 ans. Ceux-ci sont organisés dans leur propre salle, située rue de l'Institut à Heuseux.

L'actualité du club, c'est assurément le match de Coupe d'Europe, le 5 décembre, contre l'équipe française du CP Fouras qui compte pas moins de 4 joueurs classés parmi les 200 meilleurs joueurs français. Un beau spectacle en perspective !

Et petit plus du club, tous les dimanches matin, la salle est ouverte aux habitants du village, mais aussi des alentours qui peuvent venir jouer, gratuitement, dans une ambiance conviviale.

Contact

Léon HAKIN, Président
M. 0495 30 20 09



Tom VAN DE WALLE, un jeune du Donald qui monte !

Tom a 15 ans. Il a commencé le « ping » à 7 ans dans le club où joue son papa, le Donald. Actuellement classé C4, Tom s'entraîne 2 à 3 fois semaine pour très vite rattraper et dépasser le classement de son papa (2 classements d'écart) et ensuite pouvoir participer à des compétitions plus importantes, gagner sa place en 2^e provinciale et pourquoi pas même intégrer l'équipe première du Donald, en nationale.

Pour cela, le jeune pongiste sait que l'entraînement est primordial et bien que pouvant compter sur une bonne technique, il est conscient qu'il doit encore améliorer ses déplacements pour être encore plus percutant dans ses attaques. Sa tactique ? Il aime contrôler le jeu, jouer en attaquant et surtout pouvoir profiter de la vitesse de la balle de son adversaire pour le déborder.

Lorsqu'il n'est pas à la table, Tom apprécie jouer aux jeux vidéo et aborde avec sérieux sa 4^e année à l'Institut de Jupille, où ses résultats scolaires sont très bons car il est très rare de pouvoir vivre uniquement du tennis de table. A moins que Tom ne réitère les exploits d'un certain Jean-Michel SAIVE, c'est tout le mal que nous lui souhaitons !

Le Donald de retour en Coupe d'Europe !

RTT Donald Heuseux	CP Fouras (France)
TT Intercup 2021-2022 Le dimanche 5 décembre à 14h00	
Steve Bovenisty (B0) Loïc Woos (B2) Dany Christophe (B4) Louis Chiaradia (B4) Robin Jehay (B6) Thomas Fellmann (B6)	Damien Provost Loïc Bobillier Mathieu Pigner Gaetan Renaudon Arnaud Droulin Thibault Nélair Maxime Battistello Remi Glinche
L'entrée est gratuite. Covid Safe Ticket obligatoire pour les plus de 16 ans.	

Camions grues de 10 To à 154 To
Grues électriques et élévateurs de 2 To à 22 To
Transports exceptionnels Service d'escorte
MANUTENTIONS
GRUE POTAIN IGO 50
DÉMÉNAGEMENT INDUSTRIEL
STOCKAGE 15000 M2

Grue télescopique de 35 To à 250 To

Tracteurs grues de 32 To à 150 To
Grue sur chenilles

Rejoignez-nous sur Facebook

PHARMACIE DE MICHEROUX
Rue Paul d'Andrimont 89
4630 MICHEROUX
Tél. 04 377 91 00

APB 627301

Allergies, piqûres de moustiques, coups de soleil, morsures de tiques, ...
Demandez-nous conseil pour passer un été sans souci.
Votre pharmacien vous connaît et prend soin de votre santé !

GARAGE CARROSSERIE SPIROTTE
GSM : 0475/43.59.98
carrossier-réparateur-achat & vente de véhicules d'occasion

- Achat-Vente de véhicules d'occasion
- Entretien et réparation toutes marques
- Réparation petit utilitaire - remorque
- Vente et montage de pneus

REQUAL
QUALITY - SAFETY - PRICE - WARRANTY

rue Saint Fiacre 10 - 4630 SOUMAGNE

uni media
EDITIONS | MULTIMEDIA

Est désormais multimédia! **100%**

Vous désirez insérer une publicité dans cette brochure?

CONTACTEZ MOI !
Denis Lacroix

Gsm : 0497 53 63 44
E-mail : d.lacroix@uni-media.be

Rue Joba 9 - 4053 Embourg
Siège d'exploitation : Rue Edouard Baillon 1 Bte 5 - 6224 Fleurus
04 224 74 84
www.uni-media.be
UNImédia Editions Multimédia
Contact : Jean-Michel Delforge - info@uni-media.be

STAGES

Au temps des princesses et des chevaliers 27 >31/12/2021



Tu as toujours rêvé de devenir un vaillant chevalier ou une vraie princesse ? Prépare-toi à voyager dans le temps et rejoins-nous pour vivre des histoires fantastiques et des contes de fée. Au cours de cette semaine, tu te fabriqueras ton armure ou ta parure de bijoux... ensuite les châteaux forts, les légendes, les joutes et les tournois ludiques n'auront plus de secret pour toi !

Pour les 4-6 ans de 9 à 16 h.
Garderie de 8 à 9 h. et de 16 à 17 h.
35 € par enfant / 5 jours (55 € pour les enfants qui n'habitent pas à Soumagne et ne fréquentent pas une de ses écoles)
Ecole communale de Micheroux
Rue sur les Keyeux 9
Service de la jeunesse
T. 04 377 97 79
jeunesse@soumagne.be
Inscriptions en ligne
www.soumagne.be

L'âge de glace 27 >31/12/2021



Pars à la rencontre des hommes des cavernes et des grands herbivores des plaines froides ! Au programme : peinture, épreuves, jeux, ... et surtout une journée entière au Préhistomuseum de Ramioul où accompagné d'un animateur / archéologue, tu partiras à la rencontre du célèbre mammoth et tu pourras t'initier au tir au propulseur sur cible géante, apprendre à faire du feu, tailler du silex, ...

Pour les 6-12 ans de 9 à 16 h.
Garderie de 8 à 9 h. et de 16 à 17 h.
45 € par enfant / 5 jours (65 € pour les enfants qui n'habitent pas à Soumagne et ne fréquentent pas une de ses écoles)
Ecole communale de Micheroux
Rue Paul d'Andrimont 119
Service de la jeunesse
T. 04 377 97 79
jeunesse@soumagne.be
Inscriptions en ligne
www.soumagne.be

JEUNESSE

Les nouveaux membres du Conseil des Jeunes ont prêté serment

Durant les 2 prochaines années, 10 jeunes vont se réunir régulièrement pour mettre sur pied des projets pour et par les jeunes dans le cadre du Conseil communal des Jeunes.

Une belle expérience qui va leur permettre de prendre conscience de leur capacité d'influence et leur donner la possibilité d'interpeller directement les élus locaux.

Ce sera aussi pour eux l'opportunité d'appréhender des notions telles que la démocratie, l'engagement individuel ou encore la citoyenneté.

Nous sommes impatients de découvrir leurs projets !



DIVERTISSEMENT

Reprise des soirées « Game Ouvert »

Après plusieurs mois d'interruption, nous avons le plaisir de relancer nos soirées jeux de société ! Envie de passer une chouette soirée en famille ou entre amis ? Envie de découvrir de nouveaux jeux ou tout simplement faire un premier pas dans le monde des jeux de société modernes ? Alors venez nous rejoindre ! Le service de la jeunesse, en collaboration avec le Centre culturel de Soumagne, vous propose, tous les premiers mercredis du mois, une soirée « Jeux de société » pour les adultes et les jeunes (non accompagnés) à partir de 14 ans.

Service de la jeunesse
T. 04 377 98 07
jeunesse@soumagne.be



JOB DE VACANCES

SOUMA'KIDS 2022 : APPEL AUX CANDIDATS ANIMATEURS

Chaque année, le service de la jeunesse organise des plaines de jeux de vacances, « Souma'Kids », pendant les mois de juillet et août.

Les candidats animateurs doivent avoir au moins 18 ans au moment de leur engagement. Les candidats brevetés ou animateurs stagiaires seront engagés en priorité.

Le dossier de candidature doit obligatoirement comprendre un formulaire de candidature entièrement complété (téléchargeable sur soumagne.be ou à venir retirer au service de la jeunesse), une lettre de motivation et un CV avec photo, un fichier jeux (3 idées détaillées d'animations intérieures d'une heure et 3 idées détaillées d'animations extérieures d'une heure), une attestation de fréquentation des cours, un extrait de casier judiciaire (modèle 3), copie(s) de vos diplômes et/ou brevets (études, brevet d'animateur, formations complémentaires, brevet de secourisme, natation, ...).

Toutes les candidatures doivent être rentrées pour le 4 février 2022 au plus tard.



Nous vous rappelons que la formation d'animateur de centre de vacances est accessible durant les vacances scolaires et qu'elle est organisée par différents opérateurs. L'administration communale peut prendre en charge la moitié du coût de cette formation. N'hésitez pas à vous renseigner auprès de notre service de la jeunesse.

Service de la jeunesse
T 04 377 97 79
jeunesse@soumagne.be

COMMERCES

Visite du Père Noël dans les commerces

Le **samedi 18 décembre**, le Père Noël vous donne rendez-vous dans les commerces de Soumagne. Profitez de cette dernière occasion pour venir à sa rencontre car il risque de ne plus être disponible les jours qui suivront...

Son parcours est disponible sur notre site web www.soumagne.be.



Tombola des commerçants

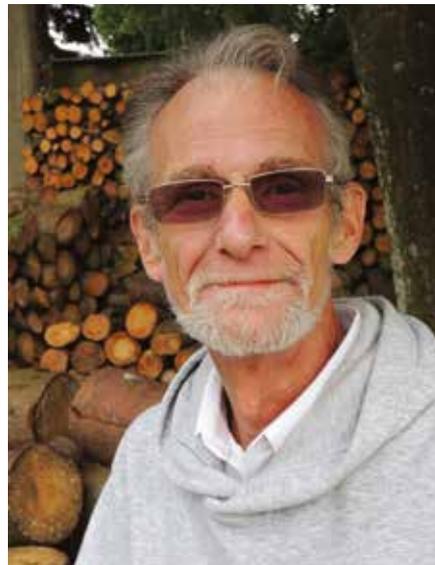
Du **1^{er} au 31 décembre**, une grande tombola est organisée par le service des affaires économiques en partenariat avec les commerces de la commune. Pour tout achat durant cette période, vous recevez un bulletin à compléter et à placer dans une urne. Les tirages au sort auront lieu le 11 janvier 2022. Un tirage par commerce aura lieu avec un ou plusieurs lots offerts par le commerçant ainsi qu'un tirage global réalisé par l'administration communale permettant de remporter de nombreux bons d'achat de 25 euros dans les commerces participants ainsi qu'un week-end gastronomique.

Pour savoir où obtenir un bulletin, rendez-vous sur notre site web www.soumagne.be.

POLITIQUE

Albert RODEYNS, nouveau conseiller Soumagne Demain

Albert RODEYNS, du groupe Soumagne Demain, a prêté serment lors de la séance du conseil communal du 25 octobre.



Il remplace ainsi Madame Virginie DENIS dans le Groupe des Conseillers.

Monsieur RODEYNS siègera notamment dans les commissions suivantes :

- Commission du Bourgmestre, des affaires générales, de la sécurité, des affaires sociales et du logement
- Commission de l'enseignement, de l'état-civil et de la population, en qualité de vice-président
- Commission de l'aménagement du territoire, de l'environnement, des travaux, de l'urbanisme et de la mobilité

Rien n'est plus vivant qu'un souvenir.



Patricia LAZZARI

24 août 1965 - 1er octobre 2021

En mémoire...

Le 1^{er} octobre dernier, notre collègue Patricia LAZZARI nous a quitté après un long combat courageux contre la maladie.

En 15 années de carrière à l'Administration communale, vous l'avez très certainement rencontrée aux services de l'accueil, de l'urbanisme, de la population ou de l'état civil dans lesquels son sourire et sa gentillesse vous ont accueillis.

Toutes nos pensées vont à sa famille.

MAISON COMMUNALE

Avenue de la Coopération 38 à 4630 Soumagne
T. 04 377 97 97 - F. 04 377 97 01

commune@soumagne.be

www.soumagne.be

Heures d'ouverture

Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30

Service de la population

Permanence le samedi de 9 h. à 11 h 30
et tous les 1^{er} jeudis du mois de 16 h 30
à 18 h 30 sur rendez-vous.

Service de l'état civil

Des rendez-vous sont possibles en dehors
des heures d'ouverture

Service de l'urbanisme

Mardi et mercredi de 8 h 30 à 11 h 30

Jeudi et vendredi de 13 h 30 à 16 h 30

Horaires détaillés par services sur soumagne.be.

Fermetures

24 (PM) et 25/12/2021 (Noël)

31/12 (PM) 2021 et 01/01/2022 (Nouvel an)

COLLÈGE COMMUNAL

Benjamin HOUET, bourgmestre

T. 04 377 97 54

benjamin.houet@soumagne.be

Peter BRAGARD, échevin

Finances et budget, développement économique, emploi, ...

M. 0494 29 81 72

peter.bragard@soumagne.be

Jean-Michel HAESVOETS, échevin

Aménagement du territoire, mobilité, citoyenneté et gestion participative, ...

jean-michel.haesvoets@soumagne.be

Véronique DELMAL, échevine

Enseignement, officier de l'état civil, ...

veronique.delmal@soumagne.be

Yves TRILLET, échevin

Sport, jeunesse, culture,
NTIC et Smart City, ...

yves.trillet@soumagne.be

Michel MORDANT, échevin

Travaux, environnement et agriculture,
tourisme, ...

M. 0479 01 82 20

michel.mordant@soumagne.be

Marielle THOMASSIN

Présidente du CPAS, famille,
cohésion sociale, logement, ...

M. 0495 18 74 57

marielle.thomassin@soumagne.be



Prêt à porter féminin

Ouverture du mardi au samedi de 10h - 18h

📍 Rue Pierre Curie, 2

4630 Soumagne

☎ 04 377 12 17

Boutique-Kalianne

La Maison du TERROIR



Venez découvrir nos coffrets cadeaux produits du terroir sur notre site

VENTE EN LIGNE SUR <http://lamaisonduterroir.online>

106, rue de Heuseux

Soumagne

0491 15 82 13



LA PASSERINETTE

centre de soins résidentiels

Maison de repos et de soins - Court séjour

Rue des Deux Tilleuls 69 - 4630 Soumagne

04 377 43 92 - direction@passerinette.be

www.srliving.be

La Résidence La Passerinette offre un environnement familial et vous propose de nombreux services et activités.

N'hésitez pas à consulter notre page facebook pour les découvrir !

ANDRE CARROSSERIE Gonay S.A.

RÉPARATION TOUTES MARQUES

www.carrosserie-gonay.be

Rue Campagne 117
4630 Micheroux (Soumagne)

Tél. 04 377 12 91

Gsm 0477 33 56 69

Fax 04 377 31 76

Email carrosserie-gonay@skynet.be

NAJA : Appareil piloté par ordinateur permettant le contrôle des véhicules avec une précision inégalée

Agréée par les assurances
Réparation de pare-brise
Lettrage de véhicules

EUROGARANT
Garantie / Waarborg
Erk. nr. / N° d'agr.
167
AIRC



La P'tite fée du Maireux

Titres services

Tél. 04 276 59 92 - GSM 0495 44 68 16



- Centre de repassage
- Nettoyage à domicile
- Courses ménagères
- Prise et remise de linge à domicile

Notre objectif :

QUALITÉ ET FLEXIBILITÉ

Notre préoccupation :

VOTRE QUOTIDIEN

Notre fierté :

VOUS SERVIR

Place Mattéoti 2 - 4630 Soumagne

Laëtitia Castermans

N'hésitez pas à consulter nos tarifs préférentiels de repassage sur La p'tite fée du Maireux

du mardi au jeudi de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h. - vendredi de 9 h. à 13 h. et de 14 h. à 17 h. - Samedi de 10 h. à 12 h.

RETROUVER CALME ET SÉRÉNITÉ



REMACLE

Funérailles

Tél. 04 387 46 21

www.funeraillesremacle.be

Funérariums: BLEGNY - SAIVE - SOUMAGNE - ROBERMONT

Différents types de contrat funérailles possible selon la situation et le budget.

Soumagne

Rue de l'Égalité, 28

Entrée et parking également
par la rue Puits Guillaume

LA CITADINE
ALLEMANDE
PRÊTE POUR
L'AVENIR

CORSA

OPEL, LA MARQUE.



RENIER, LE SERVICE.

LE NOUVEAU
MOKKA :
100% DE PLAISIR
DE CONDUITE

MOTEURS THERMIQUES ET ÉLECTRIQUES DISPONIBLES

RENIER

info@garage-renier.be • www.opel-renier.be

Rue de Limbourg 31 • 4800 Verviers • 087 69 27 28

Rue de la Clef 6 • 4633 Soumagne • 087 69 27 28



Informations environnementales (décret royal 19/03/2004) : opel.be.

CORSA 4,0-6,0L/100KM 105-140 G/KM (WLTP) MOKKA-E 0 G/KM 17,6 kWh/100 KM AUTONOMIE 322 KM (WLTP)

La consommation et les émissions de CO₂ sont déterminées selon la World Harmonized Light Vehicle Test Procedure (WLTP) selon les normes. R (CE) n° 715/2007, R (UE) n° 2017/1153 et R (UE) n° 2017/1151. Contactez votre concessionnaire pour obtenir toutes les informations sur la fiscalité de votre véhicule.

DONNONS PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ.